

**Ungaria-Budapesta: Servicii de dezvoltare de software specific industriei**  
**OJ S 115/2019 18/06/2019**  
**Anunț de atribuire a contractului**  
**Servicii**

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

---

**Secțiunea I: Autoritatea contractantă**

**I.1. Denumire și adrese**

Denumire oficială: Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap

Număr național de înregistrare: EKRSZ\_32140183

Adresă: Kunigunda útja 64.

Localitate: Budapest

Cod NUTS: HU11 Budapest

Cod poștal: 1037

Țară: Ungaria

Persoană de contact: Közbeszerzés Közbeszerzés

E-mail: [kozbeszerzes@mtva.hu](mailto:kozbeszerzes@mtva.hu)

Telefon: +36 13533200

Fax: +36 14280209

**Adresă (adrese) internet:**

Adresa principală: <http://www.mtva.hu>

**I.4. Tipul autorității contractante**

Organism de drept public

**I.5. Activitate principală**

Altă activitate: Közzszolgálati műsorszolgáltatás támogatása

---

**Secțiunea II: Obiect**

**II.1. Obiectul achiziției**

**II.1.1. Titlu**

Médiatart.-kezelő-és disztributáló rendszer fejl.

Număr de referință: EKR000129912019

**II.1.2. Cod CPV principal**

72212100 Servicii de dezvoltare de software specific industriei

**II.1.3. Tipul contractului**

Servicii

**II.1.4. Descriere succintă**

Vállalkozási szerződés keretében az MTVA komplex médiatartalom-kezelő- és disztributáló rendszerének informatikai támogatása és továbbfejlesztése a II.2.4) pontban meghatározottak szerint

**II.1.6.**

## **Informații privind loturile**

Contractul este împărțit în loturi: nu

### **II.1.7. Valoarea totală a achiziției**

Valoare fără TVA: 159 720 000,00 HUF

## **II.2. Descriere**

### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

72212100 Servicii de dezvoltare de software specific industriei

### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: HU110 Budapest

Locul principal de executare: AK székhelye (1037 Budapest, Kunigunda u. 64.)

### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

Tárgy: az MTVA komplex médiatartalom-kezelő- és disztributáló rendszerének informatikai támogatása és továbbfejlesztése 4 hónapos időtartamra

Az MTVA komplex médiatartalom-kezelő- és disztributáló rendszerének célja, hogy az Ajánlatkérő (AK) audiovizuális vagyont és élő tartalmait az interneten jelenítse meg és juttassa el a végfelhasználókhöz (mobilalkalmazások, megjelenítést menedzselő, szerkesztőségi munkafolyamatokat támogató tartalomkezelő és portálrendszer, külső és belső rendszerkapcsolatok, tartalomtovábbító rendszer)

A nyertes aj. tevő (AT) feladatai:

1. Videó kiszolgáló rendszer (CDN) 7/24 (heti 7nap, napi 24óra) rendelkezésre állású üzemeltetése-ennek keretében 7 televízió csatorna és 7 rádió csatorna on-line élő audio/videó tartalmak és VoD tartalmak előállítás és kiszolgálása szolgáltatás formájában, 15 csatorna egyidejű streaming-je, audió csatornák on-line (ABR) streaming-je (PC, tablet és mobil platformokra), min. magyarországi (mo-i) 100 Gbps és min. nemzetközi irányú 5 Gbps sávszélesség; olyan Digital Right Management (DRM) szolgáltatás, amelyet FIFA, UEFA, NOB, EHF és FIA is elfogad; (GeoIP szűrés; Tokenizáció) min. 100 000 konkurens látogató egyidejű kiszolgálása, mo-i internetes adatkicserélő központban telepített vagy ahhoz legalább 10 Gbit/s-os távközlési összeköttetéssel kapcsolódó, a szolgáltatást teljesítő telephelyek tekintetében 1+1-es redundanciával kiépített és a telephelyeken belül is tartalékoltnál CDN-rendszerrel, legalább 80 Gbps mo-i BIX kapcsolattal és 40 Gbps privát peering-gel mo-i internetszolgáltatók (ISP-k) felé, legalább 40 TB storage kapacitással, HbbTV-alkalmazások DVB-T műsorszóró hálózatokon keresztüli folyamatos jelzésátvitelére alkalmas, redundáns rendszertechnikával, CDN-alapú audió streaming szolgáltatásra legalább Icecast és a Shoutcast formátumú audió streaming támogatásával

2. AK audiovizuális vagyont és tartalmait interneten történő megjelenítését és a kapcsolódó szerkesztőségi munkafolyamatokat támogató nyílt forráskódú tartalomkezelő rendszerének informatikai 7/24 rendelkezésre állású üzemeltetés-támogatása és továbbfejlesztése, ennek keretében a szerződés időtartama alatt legalább havi 1 400 000 egyedi felhasználó és legalább havi 30 000 000 oldalátöltés kiszolgálása, ill. legalább 100 000 konkurens látogató kiszolgálására

AK elvárása, hogy az internetes tartalomkezelő rendszerből (CMS) mint egy egységből egyidejűleg történjen az AK 7 darab televíziós és 7 darab rádiós csatorna csatornatámogató weboldal kiszolgálása és interneten való megjelenítése, Vod és AOD szolgáltatás legalább 150 000 db egyidejűleg kezelt videóállománnyal és 20 000 db egyidejűleg kezelt audioállománnyal

3. Az AK élő és VoD tartalmait mobilalkalmazásokban történő megjelenítése, valamint a közösségi média felületeken való megjelenés üzemeltetés-támogatása olyan módon, hogy az

alkalmazás, ill. az azt kiszolgáló felhő alapú rendszer képes legyen az auto scaling szolgáltatásra, amely legalább 99,95 %-ban,garantált módon (SLA) rendelkezésre áll; alkalmas olyan push üzenetküldésre, amelynek során 1 üzenetet egyidejűleg legalább 65 000 különböző készülékre került kiküldésre; alkalmas az 1 órán belül beérkező maximális request count tekintetében az azonos alkalommal mért legalább 150 000 érték elérésére  
AK a Kbt.65.§(10) bek.ben foglaltaknak megfelelően előírja, hogy a fenti 1. pont szerinti CDN üzemeltetés és a 3.pont szerinti mobil alkalmazás-fejlesztés olyan alapvető fontosságú feladatnak minősül, amelyeket maga az AT vagy közös AT-k egyike kell hogy végezzen, a feladatokhoz kapcsolódó III.1.3) pont M1.1) és M1.3), ill. M2.1) és M2.4) alpont szerinti követelmények tekintetében az AT nem támaszkodhat más szervezet kapacitására, és a teljesítés során e feladatokat nem végezheti alvállalkozó  
A szerződés teljesítése tekintetében AK elvárása az ISO 9001 jelű szabvány szerinti minőségbiztosítási és az ISO 27001 jelű szabvány szerinti információbiztonsági szabályoknak való megfelelés

Tov. elvárások a közb.i dok.ban

## **II.2.5. Criterii de atribuire**

Prețul

## **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

## **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

## **II.2.14. Informații suplimentare**

## **Secțiunea IV: Procedură**

---

### **IV.1. Descriere**

#### **IV.1.1. Tipul procedurii**

Procedură deschisăProcedură acceleratăJustificare:

Indokolás: Tekintettel arra, hogy az eljárással érintett CDN, CMS és mobil alkalmazás-rendszer (ek) üzemeltetésére és fejlesztésére kötött szerződés 15.3.2019 napig biztosítja a biztonságos működést, AK számára elengedhetetlen, hogy a szerződésben meghatározott feladatok üzleti folytonossága ne álljon le (azaz esetlegesen szolgáltatás kiesés történjen), szükséges a tárgyi eljárás gyorsított eljárási formában történő lefolytatása

#### **IV.1.3. Informații privind un acord-cadru sau un sistem dinamic de achiziții**

#### **IV.1.8. Informații despre Acordul privind achizițiile publice (AAP)**

Achiziția intră sub incidența Acordului privind achizițiile publice: da

### **IV.2. Informații administrative**

#### **IV.2.1. Publicare anterioară privind această procedură**

Numărul anunțului în JO S: [2019/S 048-110394](#)

#### **IV.2.8. Informații privind încetarea sistemului dinamic de achiziții**

#### **IV.2.9. Informații privind încetarea unei invitații la o procedură concurențială de ofertare sub forma unui anunț de intenție**

## Secțiunea V: Atribuirea contractului

---

**Contract nr.:** 1

**Titlu:**

Médiatart.-kezelő-és disztributáló rendszer fejl.

Se atribuie un contract/un lot: da

### V.2. Atribuirea contractului

#### V.2.1. Data încheierii contractului

01/04/2019

#### V.2.2. Informații privind ofertele

Numărul de oferte primite: 1

Numărul de oferte primite de la IMM-uri: 0

Numărul de oferte primite de la ofertanți din alte state membre ale UE: 0

Numărul de oferte primite de la ofertanți din state care nu sunt membre ale UE: 0

Numărul de oferte primite prin mijloace electronice: 1

Contractul a fost atribuit unui grup de operatori economici: da

#### V.2.3. Numele și adresa contractantului

Denumire oficială: "Antenna Hungária" Magyar Műsorszóró és Rádióhírközlési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Număr național de înregistrare: EKRSZ\_30790140

Adresă: Petzval József utca 31–33.

Localitate: Budapest

Cod NUTS: HU110 Budapest

Cod poștal: 1119

Țară: Ungaria

E-mail: [monostorit@ahrt.hu](mailto:monostorit@ahrt.hu)

Telefon: +36 207734661

Contractantul este un IMM: nu

#### V.2.3. Numele și adresa contractantului

Denumire oficială: APPSTERS Mobiltartalom-fejlesztő Kft.

Număr național de înregistrare: EKRSZ\_16138476

Adresă: Lukács Utca 4. III/8.

Localitate: Budapest

Cod NUTS: HU110 Budapest

Cod poștal: 1023

Țară: Ungaria

E-mail: [lozsadi@appsters.me](mailto:lozsadi@appsters.me)

Telefon: +36 203820755

Contractantul este un IMM: da

#### V.2.4. Informații privind valoarea contractului/lotului

Valoarea totală a contractului/lotului: 159 720 000,00 HUF

#### V.2.5. Informații privind subcontractarea

Este probabil să se recurgă la subcontractarea contractului

### VI.3. Informații suplimentare

— A V.2.2) pont kiegészítéseként Ajánlatkérő közli az eljárásban ajánlatot benyújtott ajánlattevő(k) nevét, címét, adószámát:

ANTENNA HUNGÁRIA" Magyar Műsorszóró és Rádióhírközlési Zrt. (1119 Budapest, Petzval József utca 31-33.; 10834730244;

— APPSTERS Mobiltartalom-fejlesztő Kft. (1023 Budapest, Lukács utca 4. III/8., 22988197241)

Közös ajánlattevők

A szerződés alvállalkozó bevonásával megvalósított részének rövid ismertetése:

CMS fejlesztés és üzemeltetés, weboldal fejlesztés és üzemeltetés

### VI.4. Proceduri de contestare

#### VI.4.1. Organismul de soluționare a contestațiilor

Denumire oficială: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresă: Riadó u. 5.

Localitate: Budapest

Cod poștal: 1026

Țară: Ungaria

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

#### VI.4.3. Procedura de contestare

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:

Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint.

#### VI.4.4. Serviciul de la care se pot obține informații privind procedura de contestare

Denumire oficială: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresă: Riadó u. 5.

Localitate: Budapest

Cod poștal: 1026

Țară: Ungaria

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

### VI.5. Data expedierii prezentului anunț

13/06/2019